

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت صنعت و تجارت
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



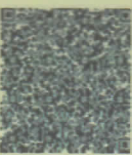
Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Industry and Commerce
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

د افغانستان اسلامي جمهوریت
د صنعت او سوداګرۍ وزارت
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

Reg #: 133424
License #: 58937

د ثبت نمبر: ۱۳۳۴۲۴
د جواز نمبر: ۵۸۹۳۷

TIN / نمر تشخیصیه مالییه / 9007543599



شرکت خدمات لوجستیکي قافله بلخ
Gafela Balkh Logistic Services Company



V-President / مرستیال
محمد طعی سکندری
Mohammad Ali Skandary



رئیس / President
فردیون فروتان
Fraidoon Frotan

جواز تشبیه
Business License

تصدیق کوي دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو. تصدیق میگرد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشدر در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 13/Jan/2022 ۱۳۰۱/۰۱/۲۲
Valid Date: 12/Jan/2024 ۱۴۰۲/۰۱/۲۲
Established: 2019 ۱۳۹۸
د صدور نېټه:
د پيلی نېټه:
د تاسیس کال:
د ستور فعالیت:

د سند نېټه: ۱۳۰۱/۰۱/۲۲
د پيلی نېټه: ۱۴۰۲/۰۱/۲۲
د تاسیس کال: ۱۳۹۸
د ستور فعالیت: محل و نقل و انبار خانه ما الوژ سټیک

د مرکزي ثبت اداره
آخند زاده عبدالخبیر "هوټاکي"
Akhundzada Abdul Khabir Hotaki
Authorized Signature

119730

نمبر مسلسل:
قیمت حق الطبع (۰۰۰) افغانی

Responsibilities

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.
- All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.
- All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not renew your business license for justified reasons.
- In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.
- All LTO companies are required to report the fiscal year according the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied, foreign companies' branches are except.

Privileges:

Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

Validity:

The validity for the license is () years from the date of issuance.
For querying and verification of the license visit www.acbr.gov.af-online_verification

ملاکیت ها

- این جواز از طرف ریاست صومعه ثبت مرکزی و ملاکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج ۱،۱ در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذ کشور صادر گردیده است.
- تمامی تشکیلات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلانس) خویش را در مرکز بویاست های هاروی و در ولایات به مسئولیت های مربوطه ارائه نمایند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرائم تأخیر بیلانس قرار خواهند گرفت.
- تمامی تشکیلات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذ کشور انجام دهند.
- تمامی تشکیلات بر حسب وظیفه ملی خدمت بوطن مکلفیت دارند در بین واردات اجناس یا کفایت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالاهای بی کیفیت بدخل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشکیلات حین وارد اوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا بتواند سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان مطابق این اداره مهیا گردند.
- این اداره این حق را بحدود محفوظ می دارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تثبیت را تجدید نمایند.
- این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشکیلات از قبیل (قرضه های بانکی، فوآر دادها، تضمینات، ایجاد ملزعات بین سهامداران و غیره) هیچ نوع مسئولیت را بعهده نخواهد گرفت.
- تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون راپور سالانه خویش را در جریان ۷۸ بوم بکار ختم سال مالی به اداره ثبت مرکزی و ملاکیت های فکری ارائه داشته در غیر آن تحت جریمه قرار میگردند، به استثنای نماینده های خارجی.
- امتیازات:-
- دارنده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نماینده گی در ممالک خارجی، تصدیق و توثیق اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشند.
- معیار اعتبار:-
- این جواز از تاریخ صدور برای مدت () سال مدار اعتبار میباشند.
- نوت: تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وبسایت این اداره www.acbr.gov.af-online_verification جست آورند.

ملاکیتونه

- دفعه جواز افغانستان اسلامی جمهوریت د صنعت د سوداگری وزارت مرکزی ثبت او فکری ملاکیتونه لوی ریاست لوی ثبت او جواز د مرکز لوی کرن لارو او دمویرا توله نطقه قوانینو سره سم صادر شوی دی
- قوان تشکیلاته او چی خپل مالیاتی خرگند پلنی (بیلانس) په مرکز کی دجوړیو ریاستونه او په لایوکی اړینه مستوفیونونه وروالشی کوی او پورته له هغی په د مالیاتی قانونو احکامو سره سم بیلانس ختیځل جرم تر نامه لایو رالی
- قوان تشکیلاته او چی خپل قول فعالیتونه د هيواد نطقه قوانینو سره سم تر کوی
- قول تشکیلاته هيواد ته جوړیو کولو د هغی د هيواد په باقوتیه توگی اړه او تولید کوی او هيواد ته دسی کفیته توکر له راپورلو څخه معفیوی وکی
- قول تشکیلاته د هروړول بیلون راولسرو پوسمال او دی چی مرکزی ثبت او فکری ملاکیت لوی ریاست په جریان کی وایوې تر څی ددی ریاست په گډون د نوی داسلمو قانونی پرواردو په تر سره کولو کی لازمی اسللیوړی راسخ ته شی
- دغه اداره دا خپل حق بولی چی د خرگند او قانونی دلایل مننون په صورت کی سوداگریز او د پلنگه اچوړی جوازونه نوی لیکوی
- دغه اداره د تشکیلاتو فعالیتونو لکه بانکی پروړونه، ترموړونه، تضمینونو د سهم دارانو منځورو داسی نورو په برخه کی دجوړلو واکولو څخه وروسته هویج لول سوایات پر ځای نلری
- قول لوی شرکتونه مکلف دی چی قانون مطابق خپل کلی راپورونه داسی کل دتعمیرو وروسته د ۷۸ ورځو په موده کی د مرکزی ثبت او فکری ملاکیت لوی ریاست ته وروالشی کوی که چیری په ونگلی موده کی ونشی کولای نو داسی جرایمو لایو په رالی، پورته د بیونیو ش کولو له ځانځی څخه.
- امتیازونه:-
- ددی جواز لړلیکی د سوداگری او بانکی په برخه کی د مربوطه سکتورونو او اساسی مطابق فعالیت حق لری . او دلیسورت تر لاسه کول په بیونیو هولوونو کی دخلکو راسخ ته کول او سوداگریز توکر لیوړ رالیوړ او دافغانستان اسلامی جمهوریت د قوانینو سره سم حق لړونکی دی
- د اعتبار موده:-
- دغه جواز د اعتبار لوی له ثبتی څخه تر () کلونو پوری داعتبار وړ دی
- پلویه : قول لوی کولای شی ثبت شوی جوازونو په اړه معلومات ددی ادارې له وب پلنی www.acbr.gov.af-online_verification څخه تر لاسه کوی